

A large marine iguana is perched on a dark, jagged rock in the foreground. The iguana has brown and black scales and is looking towards the right. The background features a vast ocean with white-capped waves under a sky filled with heavy, grey clouds. The word "AQUATIMER" is superimposed in white, bold, sans-serif capital letters across the middle of the image.

AQUATIMER

СООБЩА ПРОТИВ УГРОЗЫ РАЙСКИМ ГУЩАМ



Первые часы Aquatimer, модель 1967 года

На черных вулканических скалах греются наземные игуаны и морские ящерицы, напоминающие сказочных драконов. Фламинго и черепахи расположились на солнечном побережье. Эскадрильи скатов рассекают сверкающие на солнце бирюзовые воды заливов, а морские львы резвятся в прохладных водах Перуанского течения. В глубинах кружат стаи акул-молотов. Тысяча километров отделяет Галапагосские острова от берегов Южной Америки. Это настоящее райское место, одно из последних на Земле. Сорок процентов местной фауны уникально.

В сентябре 1835 года в одну из своих экспедиций острова посетил подающий большие надежды британский натуралист Чарльз Дарвин. Здесь он обнаружил неповторимый растительный и животный мир, отличающийся от острова к острову: и, в частности, несколько видов зябликов, названных впоследствии его именем. Наблюдения, сделанные Дарвином на Галапагосах, легли в основу его основного труда «Происхождение видов», опубликованного в 1859 году и ставшего фундаментом современной теории эволюции.

К сожалению, известная на весь мир «лаборатория эволюции», с 1978 года памятник Всемирного наследия ЮНЕСКО, сегодня в опасности. Ввоз на территорию архипелага новых видов животных и растений приводит к постепенному изменению экосистемы архипелага, конкуренции между введенными и местными видами, что ставит под угрозу уничтожения флору и фауну острова. Кроме того, нельзя сбрасывать со счетов проблемы, связанные с ростом населения, постоянным притоком туристов и незаконной охотой. Несмотря на все предпринимаемые усилия, остановить браконьеров получается далеко не всегда. Нередко их жертвами становятся акулы с их ценными плавниками. Получив желаемое, браконьеры сбрасывают животных обратно в море, обрекая тем самым на мучительную смерть.

Фонд Чарльза Дарвина, основанный в 1959 году, активно борется за сохранение хрупкой экосистемы архипелага. Он является частью международной экологической сети и тесно сотрудничает с правительством Эквадора по вопросам просвещения и проведения научных исследований, защите флоры и фауны Галапагосов. Стоит отметить, что деятельность Фонда Чарльза Дарвина в значительной степени зависит от пожертвований. Уже много лет часовая компания из Шваффхаузена

ФОНД ЧАРЛЬЗА ДАРВИНА, ОСНОВАННЫЙ В 1959 ГОДУ, БОРЕТСЯ ЗА СОХРАНЕНИЕ ХРУПКОЙ ЭКОСИСТЕМЫ АРХИПЕЛАГА

демонстрирует свою приверженность принципам устойчивого экологического развития и жертвует значительные средства на поддержку деятельности благотворительной организации.

Активное участие компании IWC Schaffhausen в исследовании и защите хрупкой экосистемы подводного мира имеет давние традиции: сотрудничество с организациями подводного плавания началось в 60-х годах XX века. Рост популярности этого вида спорта подтолкнул компанию IWC к выпуску первых часов Aquatimer в 1967 году. Они были оснащены



Начиная с 60-х годов XX века, компания IWC Schaffhausen тесно сотрудничает с организациями подводного плавания

ИННОВАЦИИ ИНЖЕНЕРОВ IWC ВОПЛОТИЛИСЬ В МОДЕЛИ 1999 ГОДА GST DEEP ONE – ПЕРВЫХ ЧАСАХ IWC С МЕХАНИЧЕСКИМ ГЛУБИНОМЕРОМ

внутренним вращающимся ободком с индикацией времени погружения и обладали водонепроницаемостью 20 бар. В 1982 году на свет появились первые дайверские часы, выполненные из титана: Ocean 2000 с водонепроницаемостью 200 бар и внешним вращающимся ободком, ставшие настоящей сенсацией.

В 1997 году компания IWC представила линию спортивных часов GST, зарекомендовавших себя впоследствии как символ исключительной надежности и удобства. Инновационный дух инженеров IWC нашел воплощение в модели 1999 года GST Deep One. Эти привлекательные часы для дайверов в титановом корпусе были первыми часами IWC с механическим глубиномером. Часы Aquatimer Deep Two, выпущенные в 2009 году, стали их достойным преемником.

Точность, надежность и техническая утонченность часов нового поколения Aquatimer образца 2009 года, подвергшихся многочисленным техническим усовершенствованиям, подчеркивают оправданность притязаний компании IWC на лидерство в сфере производства механических часов. Самым заметным новшеством в коллекции дайверских часов, помимо увеличения размера корпуса, стал их внешний вращающийся ободок со встроенным сапфировым стеклом. Его внутренняя сторона обработана толстым слоем состава Super-LumiNova**, что позволяет легко считывать время погружения даже при очень плохой видимости. Крупный внешний вращающийся ободок поддается вращению против часовой стрелки даже в перчатках и при этом надежно устанавливается в нужную позицию. Система быстрой замены браслета** (см. Технология) позволяет быстро заменить браслет из нержавеющей ста-

ли на каучуковый или синтетический ремешок с застежкой-липучкой; последний можно беспрепятственно носить поверх снаряжения для подводного плавания (см. стр. 45).

Выпущенные в 2009 году часы Aquatimer Chronograph из 18-каратного розового золота стали первыми дайверскими часами IWC в корпусе из драгоценного металла. Без сомнения, одной из самых фантастических характеристик часов Aquatimer Deep Two является их высокоточный механический глубиномер, обеспечивающий индикацию фактической и максимальной глубины погружения до 50 метров (см. стр. 42). Подбор цветов моделей Aquatimer Chronograph впечатляет: ярко-желтый сектор ободка, соответствующий первой четверти часа, находится в удачном контрасте с черным циферблатом. В коллекции также представлены модели, в оформлении которых использованы белый и синий цвета. Эксклюзивной особенностью модели Aquatimer Automatic 2000 является ее необычайно высокий уровень водонепроницаемости – 200 бар. Благодаря корпусу с высококачественным покрытием из каучука, часы Aquatimer Chronograph Edition Galapagos Islands не только красивы, но и удобны.







ЭЛЕГАНТНОЕ ПОГРУЖЕНИЕ

С часами Aquatimer Chronograph из 18-каратного розового золота на запястье мужчины выглядит одинаково хорошо как в костюме для подводного плавания, так и в смокинге. Внушительный корпус с крупным внешним вращающимся ободком сразу привлекает внимание на суше, а высококонцентрированное люминесцентное покрытие из сапфирового стекла на внутренней стороне ободка обеспечивает оптимальную считываемость показаний под водой. Красный цвет удачно подчеркивает спортивный характер дайверских часов с подтвержденным испытаниями уровнем водонепроницаемости 12 бар. С помощью

функции flyback хронограф можно остановить, обнулить и вновь запустить одним нажатием кнопки. Показания хронографа – минуты и часы – отображаются на внутреннем циферблате. Эксклюзивный калибр 89000 производства IWC оснащен высокоэффективной системой подзавода с двумя собачками. Благодаря системе быстрой замены браслета** (см. Технология) каучуковый ремешок с надежной традиционной застежкой из драгоценного металла можно легко и быстро заменить на ремешок с застежкой-липучкой без использования специальных инструментов.



AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3769



REF. IW376905

из 18-каратного розового золота с черным
каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 68 часов при полном заводе · Указатель даты · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд ·
Хронограф с индикацией часов и минут на счетчике в положении 12 часов · Функция flyback · Малая секундная стрелка
со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внешнем вращающемся ободке ·
Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя
крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость 12 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технологию) · Высота корпуса 15,5 мм · Диаметр 44 мм



ПРИВНОСЯ СВЕТ В ТЕМНОТУ ГЛУБИН

Внушительный ободок шириной 4 мм придает часам Aquatimer Chronograph в корпусе из нержавеющей стали с водонепроницаемостью 12 бар внушительный вид, а подсветка циферблата обеспечивает повышенную безопасность при погружении. Состав Super-LumiNova®, нанесенный на внутреннюю поверхность стекла циферблата, обеспечивает идеальную считываемость времени погружения в любых условиях, в том числе и в ночное время суток. На вращающемся ободке выделен сектор, соответствующий первой четверти часа – яркий отличительный признак всех моделей Aquatimer. Традиционно для раз-

метки этого сектора используется ярко-желтый оттенок, единственный цвет, различимый на больших глубинах. В 2011 году коллекция пополнилась моделями, цветовое оформление которых основано на сочетании белого и синего. Цвет внутренних циферблатов с часовым и минутным счетчиками был также изменен для максимальной гармонии с черным циферблатом. Обе версии доступны с браслетом из нержавеющей стали или каучуковым ремешком синего или черного цвета. Кроме того, стальные браслеты оснащены двойной застежкой с предохранительными кнопками.

AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3767



REF. IW376711

из нержавеющей стали с синим
каучуковым ремешком



REF. IW376710

из нержавеющей стали с браслетом
из нержавеющей стали

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд ·
Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Светящиеся элементы на стрелках,
циферблате и внешнем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым
покрытием · Водонепроницаемость 12 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технология) · Высота корпуса 15 мм · Диаметр 44 мм



AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3767



REF. IW376709

из нержавеющей стали с черным
каучуковым ремешком



REF. IW376708

из нержавеющей стали с браслетом
из нержавеющей стали

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд ·
Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Светящиеся элементы на стрелках,
циферблате и внешнем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым
покрытием · Водонепроницаемость 12 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технология) · Высота корпуса 15 мм · Диаметр 44 мм

МОЩЬ ЧАСОВ И ХРУПКОСТЬ ЭКОСИСТЕМЫ

Часы Aquatimer Chronograph Edition Galapagos Islands – символ сотрудничества в вопросах защиты окружающей среды между компанией IWC Schaffhausen и Фондом Чарльза Дарвина, ведущим активную деятельность на Галапагосских островах. На протяжении 50 лет Фонд рассказывает туристам об уникальности архипелага, ориентируя их на экологически сознательное поведение. Одновременно он пытается защитить морские богатства Галапагосов от браконьеров и, в первую очередь, представителей уникальной фауны и завезенных на остров извне хищников. Компания IWC поддерживает деятельность Фон-

да, можно перенести на следующую строчку ему большую часть средств от продажи часов Aquatimer Chronograph Edition Galapagos Islands. Эта модель Aquatimer – результат эволюции технологий часового дела. При производстве корпуса нержавеющая сталь подвергается сложному процессу вулканизации, в ходе которого на нее наносится матовое черное каучуковое покрытие. Благодаря этому часы с водонепроницаемостью 12 бар дарят не только визуальное, но и тактильное наслаждение: черный цвет символизирует собой лаву, сформировавшую эти вулканические острова, а белый – туманную пелену вокруг.



AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION GALAPAGOS ISLANDS

REFERENCE 3767



REF. IW376705

из нержавеющей стали с каучуковым покрытием,
с черным каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внешнем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Специальная гравировка на задней крышке · Водонепроницаемость 12 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технология) · Высота корпуса 15 мм · Диаметр 44 мм

ИДЕАЛЬНЫЙ СПУТНИК ДЛЯ ДАЙВЕРА



————— Модель Aquatimer Automatic 2000 в корпусе диаметром 44 мм с водонепроницаемостью 200 бар идеально подходит для подводных погружений. Удивительный внешний вращающийся ободок для считывания показаний при погружении в воду, который является отличительной чертой этой коллекции Aquatimer, можно легко поворачивать под водой даже в перчатках. Внутренняя сторона ободка из сапфирового стекла покрыта шестью слоями состава Super-LumiNova®. Использование этого высокоэффективного люминесцентного материала обеспечивает исключительно высокую считываемость времени погружения

даже при самых плохих условиях видимости. Часы выпускаются с белым или черным циферблатом, с белыми или ярко-желтыми минутной стрелкой и сектором ободка, соответствующим первой четверти часа. Обе модели выпускаются на усовершенствованном браслете из нержавеющей стали, оснащенном двойной застежкой с предохранительными кнопками, или на черном каучуковом ремешке с традиционной застежкой. Профессиональные дайверы, несомненно, оценят пользу удлиненного ремешка с застежкой-липучкой, специально предназначенного для ношения поверх костюма для подводного плавания.

AQUATIMER AUTOMATIC 2000

REFERENCE 3568



REF. IW356810

из нержавеющей стали с черным
каучуковым ремешком



REF. IW356808

из нержавеющей стали с браслетом
из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внешнем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 200 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технология) · Высота корпуса 14 мм · Диаметр 44 мм



AQUATIMER AUTOMATIC 2000

REFERENCE 3568



REF. IW356811

из нержавеющей стали с черным
каучуковым ремешком



REF. IW356809

из нержавеющей стали с браслетом
из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внешнем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 200 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технология) · Высота корпуса 14 мм · Диаметр 44 мм

НА ГЛУБИНЕ И В БЕЗОПАСНОСТИ

Часы Aquatimer Deep Two с механическим глубиномером обеспечивают максимальную безопасность. При водонепроницаемости 12 бар часы представляют собой полноценную резервную систему, которая в случае сбоя подводного компьютера позволяет дайверу измерять и рассчитывать жизненно важные параметры, такие как глубина и время погружения. Два индикатора показывают фактическую и максимальную глубину отдельно взятого погружения (до 50 м) на белой шкале. Синий индикатор отображает фактическую, а красный – максимальную глубину погружения. Система измерения давления расположена

на левой стороне корпуса (см. описание принципа ее работы на стр. 42). Часы Aquatimer Deep Two выполнены в особо крупном корпусе диаметром 46 мм из нержавеющей стали, оснащены автоматическим калибром 30110 с центральной секундной стрелкой и указателем даты и обладают запасом хода 42 часа. Стальная задняя крышка украшена искусной рельефной гравировкой в виде шлема подводника. Усовершенствованный браслет из нержавеющей стали оснащен двойной застежкой с предохранительными кнопками.



AQUATIMER DEEP TWO

REFERENCE 3547



REF. IW354702

из нержавеющей стали с черным
каучуковым ремешком



REF. IW354703

из нержавеющей стали с браслетом
из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Механический внешний вращающийся ободок · Механический глубиномер со сплит-индикатором максимальной глубины до 50 м · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внешнем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Специальная гравировка на задней крышке · Водонепроницаемость 12 бар · Система быстрой замены браслета** (см. Технология) · Высота корпуса 15,5 мм · Диаметр 46 мм